

ԲԱՆԱՀՄԱՐԾԿԱՆ

ՀՐԻՓՄԻՄԷ ԵՒ ԳԱՅԻԱՆԷ ԿՈՅՍՄԵՐ ՍՊԱՆԻՈՑ ՄԷԶ

Դիոգինանոս կառավարիչը ձերբակաւ լել կուտայ երկու քրիստոնեաները ու զանոնք կը դրէ Եւզի՞ւ ուր կը բանատրկուին։ Ձիբնենք մոլիք մը վրայ փարածելիք և երկար մանկիներով յօշոտել տալէ յետոյ, զանոնք կ'ենթարէց շատ աւելի անսովոր չարչարանքի մը։ Ժիւսդա կը մեռնի բանատին մէջ ու կառավարիչը մարմինը խորունկ հորի (ոյ ալլիսիմ բնւես) մը մէջ նետել կուտայ, բայց քաղաքին Սարբնոս եպիսկոպոսը կը հանէ հորէն, պատուով թաղելու։ համար կոյսին աճինները, Դակինը Խուժինան ալ թուպամահ կ'ընէ միւնոյն բանատին մէջ ու մարմինը կ'այրուի ամփիթատրոնին մէջ, բնականաբար հեթանոս բազմութեանց ներկայութեան, բայց Սարբնոս եպիսկոպոս միւնոյն զգացումով կը վերցունք անոր ալ աճինները ու կամփոփէ Ժիւսդային աճիններուն քով։

Ագաթանգեղոս (էջ 151) ընդարձակօրէն կը պատմէ ոք երր երանելին Հարփոմիմէ իր աղօթքը կ'աւարտէր, նոյն զիշերն իսկ եւկան շատով հոն հասան թագաւորին իշխանները, ու իրենց հետ ալ զահճապետը իր գահիններով և իրենց առջեւ վառուած ջահեր։ Անոնք մօտեցան ու շուտ մը ձեռ-

կարդ կը մնայ խորունկ, առեղծուածային, անվախճանօրէն նշանակալից։ Ան ինք գըրեց իր տապանագիրը

«Դատը որուն ծառայեց, քրիստոնէաւթիւնն էր, ու իր կեսանքը՝ մանկութենէն՝ սքանչելիօրէն յարմարած էր սա զախճանին։ Ան յալողեցաւ խորհրդածութեան տարազներու մէջ փոխադրել քրիստոնէութիւնը միակտոր և ամբողջ։ Իր սրտին մաքրութիւնը միակ նպատակ մը ունենալն էր։»

HERBERT READ

(Վերը)

քերը ետեւ կապեցին ու կ'ուզէին լեզուն կորեւ։ Խոկ ան իր կամքովը բերանը բանալով, լեզուն հանելով կ'երկարէր։ Այս գրուազը չկայ Սպանիականին մէջ, ոչ ալ զրան գտնուած պատուատուն հագուստաներէն միրկացուիլ, բայց Ազգաթանգեղոսի յաշորգ տաղերը, հոգ չէ թէ սեղմ ձեռով, գրեթէ նոյնութեամբ կայ Սպանիականին մէջ։ Ազգաթանգեղոս կը պատմէ որ գահինները գետնին մէջ չորս ցից կը զարնեն, երկու քուագրուն և երկու քուագրուն միջն ու կը պրկենին ու միջնէն առաւաս հրավառ ջահերով կ'այրէին ու կը խորովէին մարմինը։ Սպանիական բնագիրը անսամփոր կոչած չարչարանքով հաւանաբար կ'ակնարիէ կրաքը վառաւելուն և կամ կ'ակնարէց և քարինս վարեցին ընդ գուն նորաւ, և ի վայր վայըեցին զաղիսն նորաւ։ Եւ մինչդեռ եւս կայր կենդանի՝ փորեցին զալս երանելույն։

Քայլանէ Սպանիական աւանդութեամբ թոպամահ կ'ըլլայ բանատին մէջ, մինչգեռ մեր ազգային պատմութեան մէջ զահճապետը ըլթայ կը զարնէ անոր ձեռքերուն ու Վաղարշապատի հարաւային գուռնէն կը հանէ զէպի Մեծամօրի կամուրջը տանող արքունի պաղստան, հոն՝ ուր մահապարտները կը սպաննուէին և Ան միջնդեռ Հորիստմէի համար պատրաստուած նման չորս ցիցերը կը վարսէն ու այդ ողորմելի տեսարանին առջև Քայլանէ իր բրդին առթքը կ'արտասանէր, կը մօսենան զահինները, կը մերկացնեն երանելուն և չորս ցիցերու մէջ մարմինը կը պրկեն և հուսկ յետոյ քարերով աղիքները որովայնէն գուրս կը թափեն ու սուրով գլուխը կը բաժնեն մարմինէն։

Սպանիականի մէջ «Մարիանեան լեռներ» Ագաթանգեղոսի Մեծամօրի բլուրն է։ Պատմութեան ընթացքը հայերէն ընդարձակ և սպանիական շատ համառօտ բընագիրներուն մէջ բացարձակակապէց նոյնն է։ Կարելի էր որ սպանիականն ալ նոյն քան ընդարձակ ըլլար՝ եթէ երկու սրբուհներուն կ'այրաբանթիւնը շատ ուշ գարերու մէջ դուռը ներմուծուած չըլլար իրենց ազգային-եկեղեցական պատմութեան մէջ։ Այս կրկին զկայաբանութեանց թատերաբեմը հայկականի մէջ Վաղարշապատն է ու ըստ պանիականի մէջ՝ Սկվիլը, երկու ալ ժամանակի մայրաքաղաքներ։

Սպանիական վկայարանութեան և անդաման աւանդութեան մէջ Սեվիլի հպիսկոպոս Սարբիանոսն է որ կը վերցնէ բարեպահութեամբ երկու վկայուկներուն նըլլիսարներու ու կը թաղէ յարգի վկայարանի մը մէջ։ Մեր ազգային հաստատուն պատմութեան մէջ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչն է որ Վազուշապատի մէջ կը ժողովէ ու կ'ամփոփէ սրբուկներուն մարմինները և իրենց խսկանական Վկայարանութեան և եւրոպայի ժամանական վանքն իսկ լիւալ էին նոցաւ։

Franz Cumont, իր հետազոտութեանց արդիւնքով^(*), կը ջանայ հաստատել որ ըԱպանիական Վկայարանութեան և եւրոպայի ժամանական վանքն իրարմէ լաւ քիչ տարբերութեամբ յիշատսկուած Ժիւսկու և մուֆինա կոյսերու նահատակութեան զըրսազը, յար եւ նման Քայիսանէ և Հոփիսիմէ կոյսերու վկայարանութեան, մտած է Առուրիային։ «Առուրիացիք, կ'ըսէ, միշտ ճանչուած են իրք անուանի վաճառականներ, և ինչպէս այսօր անցեալին մէջ ալ անոնք առեւտրական նպատակով խմբովին ճամբորդած են հեռաւոր երկիններ։ Հոռովմէական կայսրութեան առաջին գարերուն, լատին երկիրներու մէջ, արեւելքցի այս վաճառականներան տնտեսական, արուեստական և կրօնական ապդեցութիւնը լատ մէծ եղած է ու շարունակուած։ Նոյնիսկ բարբարոսներու արշաւանքէն յետոյ Բազմաթիւ վկայութիւններ կը հաստատեն Կոլուայի մէջ սեմական այս գաղութներուն զօրութիւնը^(**)։ Սպանիա՝ որուն Փիւնիկից էին նաւորդները կայսրութեան շրջանց իրենց յաջորդներուն ցոյց տուած էին ծովային ճանապարհ՝ աչքէ չհեռացոց այս յանդուզն առեւտրականները։ Սպանիայէն յաջորդաբար գտնուած յունաբէն, արձանագրութիւններ կերպով մը կը մատնանշեն կոն հաստատուելու համար իրենց ցոյց տրուած ուզին։ Սպանիոյ ամենէն հարուստ մթերանոցը եղող կարթագինէր (Carthago

Nova) արեւելիսան կողմը գտնուող Բալոս հրուանդանի ջուրերէն դուրս հանուեցան երեսունի չափ կապարէ խարիսխներ՝ որոնց մէկ քանիններուն վրայ փորագրուած էին լատին նաւուղիլիններու անունները, իսկ երկու հատին վրայ ալ կը կարգացուէրն երկու չաստուածներու անունները՝ Քասիոս Զեսի և Սալոնդա Ափրոդիտէի։ Հելենաց աշած Սուրբացիններու մեծագոյն չաստուածունին կը տեսնենք Բերիական Սելեսիոյ մօսից պաշտուած չաստուածոյ հետ և շատ հաւաճական է որ առեւտրական և զինուուրական այսուուրական եկող ծովայինները կորսնցուցած էին կապարէ այդ խարիսխները (ancete)։

«Առեւի արեւելուտք գտնուող Մալտական՝ որ մեծ քանակութեամբ աղած ձաւկ և իր շրջակայիր հանքերուն մետաղները կ'արտածէր (Օւերբն, Գ. 4, 2), Սուրբացի վամականներուն ընկերակցութեան մը կերպուն էր, ուր հաւաքուած կը տեսնենք նաև Ասիացի այլ վաճառականներ։ Արեւելքի հետ Մալտակայի ունեցած նաւային յարաբերութիւնները շատ հաւաճական է որ կը հասնին փիւնիկեան շրջանին։ Սորաբոն կը յիշէ որ այս քաղաքը մնացած էր։

«Սիրիա լեռներու մէջէն Մալտական ուղիղ ճանապարհով մը կը կապուէր Բետեկայի մայրաքաղաք Պորտովայի (Corduba), բայց տարակոյս չկայ որ այս հաստատ գաւառը մտնելու համար Արեւելքի վաճառականները պիտի նախընտրէին իրենց թեթևաշարժ նաւակներով մտնել կուտասելքի վեցիր գետը (Baetis)։ ուր սակայն նաւարկութիւններ գժուաւը էր։ Վերջին Պորտովային գտնուեցաւ սեմական զանազան չաստուածութեանց ուղղեալ յաւարէն ձօն մը՝ որոնց կարգին ամենայն վստահութեամբ կը կարգացուէրն էլակապալի։ և Ալլաթի անունները, ու այս սասակին բնակութիւնն ալ խռոնուրդ մը կը ներկայացնէր արեւելեան եղեղերու, ինչ որ կը հաստատէ լատին արձանագրութեանց յատուկ անուններու ցանկը (onomastique)։

ԱՐՏԱՒՐՈՅԴԻ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

(*) Les Syriens en Espagne et les Adonies à Séville; "Syria," 1927. էջ 330 - 341.

(**) Franz Cumont: Religiones orientales (notes 4 SS.)

Solari: Annali delle Università Toscane, N. S. 1. 6. 1916.

Fidel Fita: Bolgtn de la real Academia de la Historia, XLVIII; 1906.

(Վերջը յաջորդուի)